



## اتفاق تعاون علمي وثقافي

بين كل من

الجامعة السورية الدولية  
الخاصة للعلوم والتكنولوجيا

و

جامعة تشرين

في الجمهورية العربية السورية

بناء على الرغبة المشتركة في تعزيز التعاون بين جامعة تشرين الحكومية والجامعة السورية الدولية الخاصة للعلوم والتكنولوجيا المرخصة بموجب المرسوم الجمهوري رقم ٣٣٩ الصادر بتاريخ ٢٠٠٥/٨/٧ في الجمهورية العربية السورية ، فإن كلا الجامعتين المذكورتين قد وافقتا على هذه الاتفاقية التي تشمل المجالات التالية في ضوء المرسوم ٣٦ للجامعات الخاصة واللائحة التنفيذية له وقرارات مجلس التعليم العالي ولاسيما القرار رقم ٣٨ تاريخ ٢٠٠٦/٩/٢٥ وقواعد الاعتماد العلمي للجامعات الخاصة لعام ٢٠٠٧-٢٠٠٨ .

### المادة الأولى : تبادل الزيارات

- ١.١. تبادل الزيارات القصيرة المدى للإداريين العلميين في رئاسة الجامعتين ولأعضاء الهيئة التدريسية وطلاب الدراسات العليا وذلك بهدف إلقاء المحاضرات والتدريب والتحصيل العلمي وتبادل المعلومات والخبرات في مجال التعليم العالي
- ١.٢. تبادل الزيارات الطويلة المدى للأستاذة بهدف إجراء البحث المشتركة والتدريب
- ١.٣. تسهيل إعارة أعضاء الهيئة التعليمية إلى الجامعة السورية الدولية الخاصة للعلوم والتكنولوجيا وفق القوانين والأنظمة النافذة وقرارات مجلس التعليم العالي.
- ٤.١. تبادل الأستاذة الزائرين والمحاضرين لفترات قصيرة وبما لا يتعارض مع القوانين والأنظمة النافذة وقرارات مجلس التعليم العالي.

### المادة الثانية : تبادل النشاط العلمي

- ٢.١. يتبادل كلا الجانبين الدعوات للمشاركة في المؤتمرات والندوات وحلقات البحث وورشات

- ٢،٢ . تتعاون كلتا الجامعتين في المجالات التالية معتمدين على الإمكانيات المتوفرة :
- أ. الإشراف المشترك على طلاب الدراسات العليا في العلوم الطبية وهندسة الحاسوب وإدارة الأعمال
  - ب. القيام بأبحاث علمية مشتركة
  - ت. تشجيع التعاون في النشاطات العلمية المختلفة بقبول كلا الطرفين
  - ث. إقامة دورات تدريبية مشتركة للمحاضرين من كلتا الجامعتين .
  - ج. افتتاح برامج دراسات عليا مشتركة في بعض الاختصاصات وفقاً للقواعد التي يضعها مجلس التعليم العالي.
  - ح. تدريب الطلاب في المشافي الجامعية الموجودة في الجامعتين والمخابر النوعية في كلتا الجامعتين ضمن شروط يتفق عليها لاحقاً .
  - خ. يستفيد الجانبان من المخابر والتجهيزات لكل منها وفق شروط يتفق عليها لاحقاً.
  - د. تسهيل المشاركة في النشاطات الرياضية والفنية والاجتماعية والثقافية في كلا الجامعتين
- المادة الثالثة: تبادل المنشورات العلمية**
- ٣،١ . تتبادل كلتا الجامعتين الكتب والمراجع الجامعية والمجلات البحثية والنشرات العلمية والدورية التي تصدر في كل منها
  - ٣،٢ . الاستفادة من المكتبات الالكترونية في كلتا الجامعتين وبما لا يتعارض مع أنظمتها الداخلية المعتمدة

- المادة الرابعة: البرنامج التنفيذي**
- ٤،١ . بعد توقيع الاتفاق، تقوم الجامعتان من خلال الكليات المتماثلة في كلتا الجامعتين بوضع برنامج تنفيذي تفصيلي للتعاون يحدد فيه أوجه التعاون المشترك وذلك بما يتوافق مع الأنظمة والقوانين المعمول بها في كلتا الجامعتين ومن خلال رئيسى الجامعتين.
  - ٤،٢ . تغطي هذه الاتفاقية كافة الكليات والاختصاصات والأقسام في الكليات المتماثلة وأية كليات لاحقة مفتوحة في كلتا الجامعتين

- المادة الخامسة: الشروط المالية**
- ٥،١ . تتحمل الجهة المضيفة نفقات الإقامة والعيشة للزيارات القصيرة وعلى أن تتم المعاملة بالمثل في كلتا الجامعتين.
  - ٥،٢ . تحدد نفقات الإقامة للزيارات الطويلة من شهر واحد إلى أربعة أشهر بموجب مراسلات رسمية وبموافقة الطرفين.
  - ٥،٣ . يتم تحمل النفقات المخصصة للدعوات من كلتا الجامعتين للمشاركة في المؤتمرات والنشاطات العلمية بموجب مراسلات رسمية.

## **المادة السادسة: سريان الاتفاق**

- ٦,١. تعتبر هذه الاتفاقية سارية المفعول اعتباراً من تاريخ توقيعها بما يتفق والقوانين والأنظمة النافذة واعتمادها من الجهات المختصة.
- ٦,٢. مدة هذه الاتفاقية هي ثلاثة سنوات، تجدد تلقائياً مالم يطلب أحد الطرفين إنتهاءها بكتاب رسمي قبل ثلاثة أشهر من انتهاء مفعولها.
- ٦,٣. يجب ألا يؤثر إنتهاء هذا الاتفاق، لأي سبب كان ، على وضع الطلاب الموظفين في أي من الجامعتين أو يمنعهم من متابعة دراستهم لتحقيق الكفاءات المرجوة.
- ٦,٤. تنفذ كلتا الجامعتين مواد هذه الاتفاقية بناء على التوجيهات المقررة من قبل الجانب الأكاديمي والمجالس الجامعية ورئاسة الجامعتين.
- ٦,٥. يتم تعديل هذا الاتفاق بعد تبادل الرأي والمشورة بين الطرفين بموجب مراسلات رسمية.
- ٦,٦. يتم بقبول ورضا كلا الطرفين حل أي اختلاف في وجهات النظر أو تفسيرات هذا الاتفاق.
- ٦,٧. حررت هذه الاتفاقية على نسختين أصليتين أحفظ كل جانب بنسخة .

وُقِّعَتْ يَوْمَ اثْبَتَتْ الْمُوْافَقَةَ / ١٤ / ٢٠٠٩

**رئيس الجامعة السورية الدولية الخاصة للعلوم والتكنولوجيا**  
**الأستاذ الدكتور**

**عبد المجيد عبد الهادي السعدون**



**رئيس جامعة تشرين**  
**الأستاذ الدكتور**  
**محمد يحيى معا**

